Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2138

22.10.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2138

z 21. októbra 2025,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/1378, pokiaľ ide o uznanie určitých súkromných inšpekčných organizácií v súlade s článkom 46 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 za spôsobilé vykonávať kontroly a vydávať certifikáty ekologickej poľnohospodárskej výroby v tretích krajinách na účely dovozu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby do Únie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 46 ods. 1,

keďže:

(1) Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/1378 ([2]) obsahuje zoznam štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií uznaných v súlade s článkom 46 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 za spôsobilé vykonávať kontroly a vydávať certifikáty ekologickej poľnohospodárskej výroby v tretích krajinách na účely dovozu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby do Únie v súlade s článkom 45 ods. 1 písm. b) bodom i) uvedeného nariadenia.

(2) V článku 46 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/848 sa stanovujú kritériá, ktoré musia štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie spĺňať, aby mohli byť uznané v súlade s článkom 46 ods. 1 uvedeného nariadenia. Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2021/1698 ([3]) sa stanovujú procedurálne požiadavky, ktoré majú uvedené štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie spĺňať pri predkladaní svojich žiadostí o uznanie pozostávajúcich z technickej dokumentácie Komisii.

(3) Komisia prijala a preskúmala v súlade s článkom 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/1698 žiadosti o uznanie od súkromných inšpekčných organizácií „AfriCert Limited“, „Organic T&C, L.L.C.“, „Q-Check Private Company“ a „SUSTAINABLE AGRICULTURE PROMOTION SOCIETY (SAPS)“. Na základe informácií uvedených v ich technickej dokumentácii Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené uznať na neurčitý čas uvedené súkromné inšpekčné organizácie pre určité kategórie produktov v určitých tretích krajinách.

(4) Komisia takisto prijala a preskúmala v súlade s článkom 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2021/1698 žiadosti o rozšírenie rozsahu uznania na určité kategórie produktov a určité tretie krajiny od súkromných inšpekčných organizácií „Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“, „IMOCERT Latinoamérica Ltda.“, „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH“, „Organic Control System LLC Subotica“, „ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ“ a „Southern Cross Certified Australia Pty Ltd“. Na základe informácií uvedených v ich technickej dokumentácii Komisia dospela k záveru, že je opodstatnené uznať na neurčitý čas uvedené súkromné inšpekčné organizácie pre požadované kategórie produktov a tretie krajiny.

([1]) Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1378 z 19. augusta 2021, ktorým sa stanovujú určité pravidlá týkajúce sa certifikátu vydávaného pre prevádzkovateľov, skupiny prevádzkovateľov a vývozcov v tretích krajinách, ktorí sa podieľajú na dovoze produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a produktov z konverzie do Únie, a ktorým sa stanovuje zoznam uznaných štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 (Ú. v. EÚ L 297, 20.8.2021, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1698 z 13. júla 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 o procedurálne požiadavky na uznávanie štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií spôsobilých vykonávať kontroly certifikovaných prevádzkovateľov a skupín prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby a produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby v tretích krajinách a o pravidlá dohľadu nad nimi a o kontroly a iné opatrenia, ktoré majú tieto štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie vykonávať (Ú. v. EÚ L 336, 23.9.2021, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj).

(5) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/1378 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre ekologickú poľnohospodársku výrobu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/1378 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. októbra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Tretí odsek prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/1378 sa mení takto:

1. Za zápis týkajúci sa organizácie ACT Organic Company Limited sa vkladá tento zápis:

„**AfriCert Limited**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
KE-BIO-184	Keňa	x	–	–	x	–	–	–“.

2. Zápis týkajúci sa organizácie Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS) sa nahrádza takto:

„**Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-144	Spojené arabské emiráty	x	–	–	x	–	–	–
BS-BIO-144	Bahamy	x	–	–	x	–	–	–
CL-BIO-144	Čile	x°	–	x	x°	–	–	–
CR-BIO-144	Kostarika	–	–	–	x°	–	–	–
DO-BIO-144	Dominikánska republika	x	–	–	x	–	–	x
EC-BIO-144	Ekvádor	x	–	x	x	–	–	x
HN-BIO-144	Honduras	x	–	x	x	–	–	–
ID-BIO-144	Indonézia	x	–	x	x	–	–	x
IN-BIO-144	India	–	–	–	x	–	–	–
JM-BIO-144	Jamajka	x	–	–	x	–	–	x
NI-BIO-144	Nikaragua	–	–	x	–	–	–	–
PA-BIO-144	Panama	x	–	x	x	–	–	–
PE-BIO-144	Peru	x	–	–	x	–	–	–
TR-BIO-144	Turecko	x	–	–	x	x	–	–
TT-BIO-144	Trinidad a Tobago	x	–	–	x	–	–	–
US-BIO-144	Spojené štáty	–	–	x	–	–	–	–
VE-BIO-144	Venezuela	x	–	x	x	–	–	–
ZA-BIO-144	Južná Afrika	x	–	–	x	–	–	–
ZM-BIO-144	Zambia	x	–	–	x	–	–	–

2. Výnimky: produkty v rámci kategórií produktov označených znakom „*“, na ktoré sa vzťahuje rozsah pôsobnosti dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby v súlade s článkom 47 nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo rozsah uznania rovnocennosti dotknutej tretej krajiny uvedenej v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/2325.“

3. Zápis týkajúci sa organizácie IMOCERT Latinoamérica Ltda. sa nahrádza takto:

„**IMOCERT Latinoamérica Ltda.**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
AR-BIO-123	Argentína	–	–	–	–	–	x	–
BO-BIO-123	Bolívia	x	–	–	x	–	–	x
BR-BIO-123	Brazília	x	x	–	x	–	–	x
BZ-BIO-123	Belize	x	–	–	x	–	–	–
CO-BIO-123	Kolumbia	x	–	–	x	–	–	–
DO-BIO-123	Dominikánska republika	x	–	–	x	–	–	–
EC-BIO-123	Ekvádor	x	–	–	x	–	–	–
GT-BIO-123	Guatemala	x	x	–	x	–	–	x
HN-BIO-123	Honduras	x	–	–	x	–	–	–
MX-BIO-123	Mexiko	x	x	–	x	–	–	x
NI-BIO-123	Nikaragua	x	x	–	x	–	–	x
PA-BIO-123	Panama	x	–	–	x	–	–	–
PE-BIO-123	Peru	x	x	–	x	–	–	x
PY-BIO-123	Paraguaj	x	x	–	x	–	–	x
SV-BIO-123	Salvádor	x	–	–	x	–	–	–
UY-BIO-123	Uruguaj	–	x	–	–	–	x	x
VE-BIO-123	Venezuela	x	–	–	x	–	–	–“.

4. Zápis týkajúci sa organizácie Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH sa nahrádza takto:

„**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-141	Spojené arabské emiráty	x	x	x	x	x	–	x
AZ-BIO-141	Azerbajdžan	x	x	x	x	x	–	x
BJ-BIO-141	Benin	x	x	x	x	x	–	x
BO-BIO-141	Bolívia	x	x	x	x	x	–	x
BW-BIO-141	Botswana	x	x	x	x	x	–	x
CL-BIO-141	Čile	x°	x°	x	x°	x	–	x°

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
CN-BIO-141	Čína	x	x	x	x	x	–	x
CO-BIO-141	Kolumbia	x	x	x	x	x	–	x
CR-BIO-141	Kostarika	–	x	x	x°	x	–	x
DO-BIO-141	Dominikánska republika	x	x	x	x	x	–	x
DZ-BIO-141	Alžírsko	x	x	x	x	x	–	x
EC-BIO-141	Ekvádor	x	x	x	x	x	–	x
GE-BIO-141	Gruzínsko	x	x	x	x	x	–	x
GT-BIO-141	Guatemala	x	x	x	x	x	–	x
HK-BIO-141	Hongkong	x	x	x	x	x	–	x
HN-BIO-141	Honduras	x	x	x	x	x	–	x
ID-BIO-141	Indonézia	x	x	x	x	x	–	x
KE-BIO-141	Keňa	x	x	x	x	x	–	x
KH-BIO-141	Kambodža	x	x	x	x	x	–	x
KR-BIO-141	Kórejská republika	x	x	x	x°	x	–	x°
KZ-BIO-141	Kazachstan	x	x	x	x	x	–	x
LA-BIO-141	Laos	x	x	x	x	x	–	x
LK-BIO-141	Srí Lanka	x	x	x	x	x	–	x
LR-BIO-141	Libéria	x	x	x	x	x	–	x
LS-BIO-141	Lesotho	x	x	x	x	x	–	x
MA-BIO-141	Maroko	x	x	x	x	x	–	x
MD-BIO-141	Moldavsko	x	x	x	x	x	–	x
MW-BIO-141	Malawi	x	x	x	x	x	–	x
MX-BIO-141	Mexiko	x	x	x	x	x	–	x
MY-BIO-141	Malajzia	x	x	x	x	x	–	x
MZ-BIO-141	Mozambik	x	x	x	x	x	–	x
NA-BIO-141	Namíbia	x	x	x	x	x	–	x
NI-BIO-141	Nikaragua	x	x	x	x	x	–	x
PA-BIO-141	Panama	x	x	x	x	x	–	x
PE-BIO-141	Peru	x	x	x	x	x	–	x
PF-BIO-141	Francúzska Polynézia	x	x	x	x	x	–	x
PH-BIO-141	Filipíny	x	x	x	x	x	–	x
PY-BIO-141	Paraguaj	x	x	x	x	x	–	x
SA-BIO-141	Saudská Arábia	x	x	x	x	x	–	x
SG-BIO-141	Singapur	x	x	x	x	x	–	x
SN-BIO-141	Senegal	x	x	x	x	x	–	x
SV-BIO-141	Salvádor	x	x	x	x	x	–	x

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
TH-BIO-141	Thajsko	x	x	x	x	x	–	x
TJ-BIO-141	Tadžikistan	x	x	x	x	x	–	x
TN-BIO-141	Tunisko	–	x	x	–	x	–	x
TR-BIO-141	Turecko	x	x	x	x	x	–	x
TW-BIO-141	Taiwan	x	x	x	x	x	–	x
TZ-BIO-141	Tanzánia	x	x	x	x	x	–	x
US-BIO-141	Spojené štáty	–	–	x	–	–	–	x°
UY-BIO-141	Uruguaj	x	x	x	x	x	–	x
UZ-BIO-141	Uzbekistan	x	x	x	x	x	–	x
VE-BIO-141	Venezuela	x	x	x	x	x	–	x
VN-BIO-141	Vietnam	x	x	x	x	x	–	x
ZA-BIO-141	Južná Afrika	x	x	x	x	x	–	x
ZM-BIO-141	Zambia	x	x	x	x	x	–	x

2. Výnimky: produkty v rámci kategórií produktov označených znakom „°“, na ktoré sa vzťahuje rozsah pôsobnosti dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby v súlade s článkom 47 nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo rozsah uznania rovnocennosti dotknutej tretej krajiny uvedenej v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/2325.“

5. Zápis týkajúci sa organizácie Organic Control System LLC Subotica sa nahrádza takto:

„**Organic Control System LLC Subotica**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
BA-BIO-162	Bosna a Hercegovina	x	–	–	x	–	x	x
ME-BIO-162	Čierna Hora	x	–	–	x	–	–	x
MK-BIO-162	Severné Macedónsko	x	–	–	x	–	–	x
RS-BIO-162	Srbsko	x	x	–	x	x	x	x“.

6. Za zápis týkajúci sa organizácie Organic Standard LLC sa vkladá tento zápis:

„**Organic T&C, L.L.C.**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
KR-BIO-205	Kórejská republika	–	–	x	x°	–	–	–

2. Výnimky: produkty v rámci kategórií produktov označených znakom „*“, na ktoré sa vzťahuje rozsah pôsobnosti dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby v súlade s článkom 47 nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo rozsah uznania rovnocennosti dotknutej tretej krajiny uvedenej v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/2325.“

7. Zápis týkajúci sa organizácie ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ sa nahrádza takto:

„**ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-166	Spojené arabské emiráty	x	x	–	x	x	x	x
AF-BIO-166	Afganistan	x	x	–	x	x	x	x
AZ-BIO-166	Azerbajdžan	x	x	–	x	x	x	x
BA-BIO-166	Bosna a Hercegovina	x	x	–	x	x	x	x
CI-BIO-166	Pobrežie Slonoviny	x	x	–	x	x	x	x
EG-BIO-166	Egypt	x	x	–	x	x	x	x
ET-BIO-166	Etiópia	x	x	–	x	x	x	x
GE-BIO-166	Gruzínsko	x	x	–	x	x	x	x
GH-BIO-166	Ghana	x	x	–	x	x	x	x
IR-BIO-166	Irán	x	x	–	x	x	x	x
KG-BIO-166	Kirgizsko	x	x	–	x	x	x	x
KZ-BIO-166	Kazachstan	x	x	–	x	x	x	x
MD-BIO-166	Moldavsko	x	x	–	x	x	x	x
NG-BIO-166	Nigéria	x	x	–	x	x	x	x
RS-BIO-166	Srbsko	x	x	–	x	x	x	x
RU-BIO-166	Ruská federácia	x	x	–	x	x	x	x
TG-BIO-166	Togo	x	x	–	x	x	x	x
TJ-BIO-166	Tadžikistan	x	x	–	x	x	x	x
TM-BIO-166	Turkménsko	x	x	–	x	x	x	x
TR-BIO-166	Turecko	x	x	–	x	x	x	x
UA-BIO-166	Ukrajina	x	x	–	x	x	x	x
UG-BIO-166	Uganda	x	x	–	x	x	x	x
UZ-BIO-166	Uzbekistan	x	x	–	x	x	x	x“.

8. Za zápis týkajúci sa organizácie PT BIOCert Indonesia sa vkladá tento zápis:

„**Q-Check Private Company**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-179	Spojené arabské emiráty	x	–	–	x	–	–	–
AL-BIO-179	Albánsko	x	–	–	x	–	–	–
EG-BIO-179	Egypt	x	–	–	x	–	–	–
JO-BIO-179	Jordánsko	x	–	–	x	–	–	–
LB-BIO-179	Libanon	x	–	–	x	–	–	–
MA-BIO-179	Maroko	x	–	–	x	–	–	–
RS-BIO-179	Srbsko	x	–	–	x	–	–	–
SA-BIO-179	Saudská Arábia	x	–	–	x	–	–	–
TN-BIO-179	Tunisko	–	–	–	x°	–	–	–
TR-BIO-179	Turecko	x	–	–	x	–	–	–
XK-BIO-179	Kosovo (*)	x	–	–	x	–	–	–

(*) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady OSN č. 1244 (1999) a s poradným stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

2. Výnimky: produkty v rámci kategórií produktov označených znakom „°“, na ktoré sa vzťahuje rozsah pôsobnosti dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby v súlade s článkom 47 nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo rozsah uznania rovnocennosti dotknutej tretej krajiny uvedenej v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/2325.“

9. Zápis týkajúci sa organizácie Southern Cross Certified Australia Pty Ltd sa nahrádza takto:

„**Southern Cross Certified Australia Pty Ltd**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
AU-BIO-194	Austrália	–	–	–	–	x	x	x
FJ-BIO-194	Fidži	–	–	–	–	–	x	x
SG-BIO-194	Singapur	–	–	–	–	–	x	x
TO-BIO-194	Tonga	–	–	–	–	–	x	x
VU-BIO-194	Vanuatu	–	–	–	–	–	x	x
WS-BIO-194	Samoa	–	–	–	–	–	x	x“.

10. Za zápis týkajúci sa organizácie SRS Certification GmbH sa vkladá tento zápis:

„**SUSTAINABLE AGRICULTURE PROMOTION SOCIETY (SAPS)**

1. Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov						
		A	B	C	D	E	F	G
IN-BIO-206	India	–	x	–	x	x	–	x“.